

Konsantman Pasyan pou Pwofilaj Molekilè – New York



Tanpri li ak anpil atansyon epi diskite sou sa ak doktè ou.

Si w gen kesyon, tanpri kontakte Caris nan PatientNavigator@CarisLS.com oswa (888) 979-8669.

Imèl fòmèlè ki ranpli a bay PatientNavigator@CarisLS.com, oswa fakse l bay 866-479-4925.

ENFÔMASYON SOU TÈS LAN

Objektif Pwofilaj Molekilè

Pwofilaj molekilè konplè nan Caris Life Sciences® (Caris) evalye byomakè yo jwenn nan timè ou a, sa ki revele yon plan molekilè pou ede founisè swen sante w (HCP) pran desizyon tretman ki plis eklere ak endividyalize ki presi pou kansè ou an.

Koleksyon Echantiyon

Si w dakò pou fè tès la, yo pral voye echantiyon tisi w yo bay Caris, kote y ap pran ADN ak ARN nan echantiyon w la epi analize.

Rezilta tès yo

Caris pral rapòte rezilta tès ou yo bay HCP yo idantifye nan fòmèlè rekizisyon tès la (ak bay lòt HCP ekip tretman w yo mande yo, si sa aplikab).

Rezilta tès byomakè yo ka endike biomakè yo te teste yo prezan oswa ou pa prezan nan echantiyon ou an epi yo ka idantifye lòt karakteristik kansè ou an. Rezilta tès ou yo disponib nan HCP ou a, oswa nan Caris sou demann alekri dapre lwa ki aplikab yo.

Benefis, Risk, ak Limit Tès Jenetik

Avantaj tès la gendwa genyen: (i) plis enfòmasyon pou pran desizyon sou swen sante pou tèt ou ak manm fanmi w, tankou kreye yon plan jesyon oswa tretman; (ii) enskripsyon potansyèl nan etid rechèch; epi (iii) enfòmasyon sou sante enpòtan pou manm fanmi w.

Ou gendwa santi enkyetid sou tès la, epi ou gendwa gen yon ti kras malèz lè w bay tisi w la. Anplis sa, pandan sèten lwa federal ak Eta a bay sèten pwoteksyon kont diskriminasyon jenetik patwon yo ak konpayi asirans sante yo fè, lwa sa yo pa aplike nan tout sitiyasyon. Ou ka vizite www.genome.gov/10002328 pou jwenn enfòmasyon sou Lwa sou Non Diskriminasyon Enfòmasyon Jenetik, yon lwa federal ki pwoteje enfòmasyon jenetik.

Caris pa fè okenn garanti oswa garanti tès jenetik li yo detekte tout mitasyon jenetik ak tout moun ki gen yon twoub sante. Varyasyon ki pa asosye ak yon twoub sante klinik pa ka rapòte bay HCP ou an.

Konfidansyalite

Ou gen dwa pou tretman konfidansyèl echantiyon ou an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante dapre lalwa ki aplikab lan. HCP ou an idantifye sou fòmèlè rekizisyon tès la ak pratik ki gen rapò oswa pèsonel etablisman yo ak afilye yo gendwa gen aksè ak echantiyon ak rezilta tès ou yo. HCP ou a gendwa mande Caris tou pou bay tyès pati rezilta yo. Pèsonel Caris ak lòt moun k ap travay pou Caris gendwa resevwa echantiyon ou, fè tès, oswa gen aksè ak done sou sante w ak rezilta tès ou an. Caris pran konfidansyalite pasyan yo oserye e li gen règleman ak pwosedi anplas pou limite aksè ak echantiyon, done sou sante, rezilta tès ak enfòmasyon jenetik yo jwenn nan echantiyon yo.

Retansyon, Itilizasyon, ak Pataj Echantiyon/Done

Nan limit lwa aplikab yo pèmèt, Caris gendwa estoke, itilize, epi divilge echantiyon ou an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante, ni anndan ni bay moun deyò, pou rezon konfòmite regilasyon, rezon ranbousman, asirans kalite oswa amelyorasyon, aktivite operasyonèl, etid validasyon, rechèch, devlopman pwodwi, oswa nan piblikasyon. Itilizasyon sa yo gendwa gen ladan yo tès jenetik adisyonèl sou echantiyon ou (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante, ki gen ladann pou rezon rechèch alavni. Sòf si w refize nan paj sa a, Caris gendwa sèvi ak enfòmasyon w yo tou pou idantifye ak kontakte w konsènan esè klinik oswa lòt opòtinite rechèch ki gendwa enterese w (ki gen ladann enfòmasyon jeneral sou rezilta rechèch ak enfòmasyon sou tès rechèch sou echantiyon w la (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante ki gendwa benefisye ou menm oswa manm fanmi w), epi yo pral estoke echantiyon ou yo pou tout tan toutotan yo itil pou rezon ki dekri nan fòmèlè sa a. Caris pral de-idantifye oswa anonimize echantiyon an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante nan limit sa lwa aplikab yo egzije. Tyès pati ki gendwa resevwa echantiyon ou (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante yo gendwa gen ladann òganizasyon ki pa pou pwofi, komèsyal oswa gouvènmanal tankou chèchè akademik, inivèsite, lopital, laboratwa, ak syans lavi, asirans, famasetik, ak lòt. konpayi yo. Si aktivite sa yo debouche sou pwodwi komèsyal oswa konpansasyon nenpòt kalite, lajan yo p ap pataje avèk ou oswa fanmi ou, menm si echantiyon ou an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante ou yo itilize. Ou ka aprann plis sou pratik konfidansyalite Caris yo, ki gen ladann enfòmasyon sou fason yo ka itilize echantiyon (yo) de-idantifye, enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante yo komèsyalman epi pataje yo nan espas oswa andeyò Etazini lè w vizite www.CarisLifeSciences.com/privacy.us.

KONSANTMAN PASYAN (New York)

Lè m siyen anba a:

- Mwen rekonèt mwen te li epi konprann enfòmasyon yo bay nan fòmilè sa a, ki gen ladann konsènan objektif ak benefis potansyèl yo, risk, ak limit tès yo ak fason echantiyon mwen an (yo), enfòmasyon jenetik ak done sou sante yo gendwa itilize, konsève, ak divilge.
- Mwen rekonèt mwen te resevwa yon opòtinite pou m poze kesyon, epi yo te reponn nenpòt kesyon mwen te genyen ak satisfaksyon.
- Mwen dakò ak tout volonte m pou Caris fè tès la ak pou ranmase, itilize, kenbe, antretni, ak divilge echantiyon mwen an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante yo jan sa nesèsè pou fè tès la (yo) ak pou lòt rezon ki dekri nan fòmilè sa a, ki gen ladann rechèch, devlopman pwodwi, ak piblikasyon, nan limit ki otorize, epi nan konfòmite ak lalwa ki aplikab yo. Mwen konprann, apa tès yo otorize nan konsantman sa a (ki gen ladann nenpòt tès jenetik pi devan sou echantiyon mwen an pou rezon ki dekri nan fòmilè sa a), yo p ap fè okenn tès jenetik sou echantiyon mwen an.
 - Lè m koche kaz sa a, mwen **PA** otorize Caris pou konsève echantiyon mwen an (yo) pou toutan pou rezon ki dekri nan fòmilè sa a. Mwen konprann echantiyon mwen an (yo) pral detwi nan fen pwosesis tès la oswa pa plis pase 60 jou apre ranmasaj lan.
- Mwen konprann epi otorize Caris pou jwenn peman pou sèvis yo, epi mwen bay Caris tout alokasyon asirans sante ak ranbousman dapre plan asirans sante mwen an (ansanm ak Medicare epi Medicaid). Mwen nonmen Caris kòm yon reprezantan otorize ki gen pouvwa pou fè reklamasyon medikal, kontestasyon, ak/oswa doleyans ak ajans plan sante a oswa antite gouvènmantral ki dirije plan sa yo. Randevou sa a gen ladann tout dwa ki anrapò ak nenpòt reklamasyon, dwa, oswa kòz aksyon (litij) mwen gendwa genyen kont plan sante mwen an.
- Mwen otorize Caris pou aji nan non mwen konsènan detèminasyon, refi ak/oswa nenpòt kontestasyon ki nesèsè ki gen rapò ak kouvèti sèvis laboratwa Caris yo bay, epitou mwen otorize Caris ak lòt moun ki peye yo pou yo libere nenpòt nan enfòmasyon sou sante mwen ki pwoteje. enfòmasyon pou rezoud reklamasyon mwen ak/oswa kontestasyon mwen an.
- Caris gendwa kontakte m alavni sou posiblite rechèch mwen ka elijib pou yo, enfòmasyon jeneral sou rezilta rechèch yo, ak enfòmasyon sou tès rechèch sou echantiyon mwen an ki gendwa benefisyè mwen oswa manm fanmi mwen. Mwen konprann benefis potansyèl nan kontak sa a gendwa gen ladann aprantisaj sou opòtinite rechèch ki gendwa entereze m nan epi ki gendwa ede lasyans avanse. Mwen konprann risk potansyèl ki genyen nan dakò pou yo kontakte m gen ladan yo aprann plis enfòmasyon sou twoub sante mwen an oswa nouvo enfòmasyon sou lòt twoub sante mwen menm oswa manm fanmi mwen gendwa genyen oswa gen risk pou yo devlope. Mwen konprann mwen pa gen okenn obligasyon pou patisipe nan okenn rechèch ki kontakte mwen, epi mwen ka notifiye Caris nan imèl nan PatientNavigator@CarisLS.com si mwen pa dakò ankò yo kontakte mwen alavni sou opòtinite rechèch.
 - Lè m koche kaz sa a, mwen **PA** otorize Caris pou l kontakte m oswa pou l bay chèchè deyò enfòmasyon m yo pou yo ka kontakte m konsènan etid rechèch yo.
- Mwen gendwa kontakte Caris, ansanm ak nan imèl nan PatientNavigator@CarisLS.com, nenpòt kilè pou m revoke konsantman mwen pou kenbe echantiyon mwen an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante. Men, anilasyon mwen an p ap gen okenn efè sou sa ki annapre yo: (i) nenpòt echantiyon (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante ki te de-identifye oswa anonimize epi yo pa ka retrase l ak mwen fasilman; (ii) nenpòt itilizasyon oswa pataj echantiyon (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante ki te deja fèt, oswa (iii) nan limit Caris dwe konsève echantiyon an (yo), enfòmasyon jenetik, ak lòt done sou sante yo pou konfòme li ak lwa ki aplikab.
- Mwen dakò epi otorize Caris (ak ajan li yo, kontraktè yo ak lòt moun k ap aji nan non li yo) pou fè apèl oswa voye mesaj tèks ban mwen, tankou sa ki enplike yon mesaj vokal atifisyèl oswa ki anrejistre alavans, oswa yo mete l apati nenpòt kalite sistèm konpozisyon nimewo telefòn otomatik oswa lòt sistèm otomatik pou fè apèl oswa voye tèks, bay nenpòt nan nimewo mwen (oswa HCP mwen an nan non mwen) bay Caris. Apèl sa yo oswa tèks sa yo gendwa gen rapò ak tès HCP mwen an te òdone yo, relve kont pasyan yo, pwodwi oswa sèvis Caris panse ki gendwa entereze mwen, oswa demann pou kòmantè pasyan yo. Mwen konprann frekans apèl ak mesaj tèks yo gendwa varye, pa gen limit sou kantite apèl oswa tèks Caris gendwa voye ban mwen, epi mwen gendwa peye yon frè apati konpayi telefòn mwen an pou apèl oswa tèks sa yo epi Caris pa responsab pou frè yo. Mwen dakò pou apèl oswa tèks sa yo voye oswa fèt san konsiderasyon pou okenn limit lè nan jounen an, e menm si nimewo telefòn mwen an anrejistre sou nenpòt lis Eta oswa federal pou Yo Pa Rele. Mwen konprann mesaj tèks yo gendwa dekòde epi gen kèk risk pou enfòmasyon ki nan mesaj yo ta ka tonbe sou zye yon moun ki pa otorize pou li yo. Mwen konprann Caris pa ka garanti sekirite ak konfidansyalite mesaj tèks li voye ban mwen yo. Mwen dakò Caris pa responsab okenn aksè san otorizasyon ki fèt pandan oswa apre transmisyon mesaj tèks yo ban mwen. Anplis sa, mwen konprann pou m pa patisipe nan mesaj tèks yo, mwen gendwa reponn STOP ak nenpòt mesaj tèks mwen resevwa. Pou refize resevwa apèl nan telefòn oswa transmisyon mesaj vokal, ou gendwa kontakte Asistans Kliyantèl lan nan 1-888-979-8669.
- Si m ap siyen nan non pasyan an, mwen sètifye tou mwen gen otorite legal pou m bay konsantman nan non pasyan an.

Non Pasyan (ak lèt detache): _____ Dat: _____

Pasyan oswa Siyatè Otorize an: _____ Dat: _____